

# cecotec

**ThermoSense 370 Clear**

Hervidor de agua/Kettle



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções



## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 05
3. Antes de usar	/ 08
4. Funcionamiento	/ 08
5. Limpieza y mantenimiento	/ 08
6. Especificaciones técnicas	/ 08
7. Reciclaje de electrodomésticos	/ 09
8. Garantía y SAT	/ 09

## INHALT

1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Sicherheitshinweise	/ 20
3. Vor Dem Gebrauch	/ 22
4. Gebrauch	/ 23
5. Reinigung und Wartung	/ 23
6. Technische Spezifikationen	/ 23
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 23
8. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 24

## INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 13
3. Before use	/ 13
4. Operation	/ 13
5. Cleaning and maintenance	/ 13
6. Technical specifications	/ 13
7. Disposal of old electrical appliances	/ 14
8. Technical support service and warranty	/ 14

## INDICE

1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 25
3. Prima dell'uso	/ 28
4. Funzionamento	/ 28
5. Pulizia e manutenzione	/ 28
6. Specifiche tecniche	/ 29
7. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 29
8. Garanzia e SAT	/ 29

## SOMMAIRE

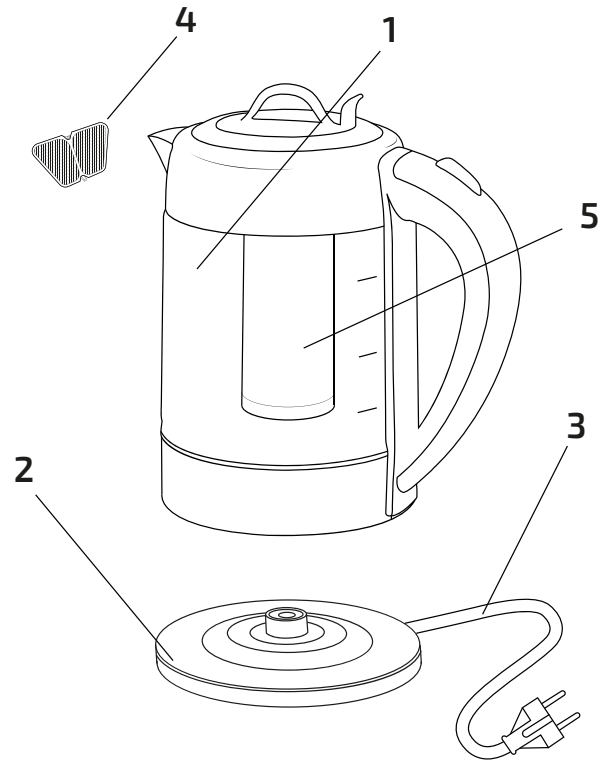
1. Pièces et composants	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 15
3. Avant utilisation	/ 18
4. Fonctionnement	/ 18
5. Nettoyage et entretien	/ 18
6. Spécifications techniques	/ 19
7. Recyclage des électroménagers	/ 19
8. Garantie et SAV	/ 19

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 30
3. Antes de usar	/ 33
4. Funcionamento	/ 33
5. Limpeza e manutenção	/ 33
6. Especificações técnicas	/ 34
7. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 34
8. Garantia e SAT	/ 34

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/  
Parti e componenti/Peças e componentes



### ES

1. Jarra
2. Base
3. Cable
4. Filtro de cal
5. Filtro de té

### EN

1. Jar
2. Base
3. Cable
4. Anticalc filter
5. Tea filter

### FR

1. Jarre
2. Base
3. Câble
4. Filtre anticalcaire
5. Filtre pour le thé

### DE

1. Kanne
2. Bodenplatte
3. Kabel
4. Kalkfilter
5. Teefilter

### IT

1. Caraffa
2. Base
3. Cavo
4. Filtro del calcare
5. Filtro per il tè

### PT

1. Jarra
2. Base
3. Cabo
4. Filtro de cal
5. Filtro de chá

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija del producto en agua o cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

**ADVERTENCIA:** si el producto cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No transporte el producto o estire de él usando el cable de alimentación. No use el cable como asa. No fuerce el cable contra esquinas o bordes afilados. No pase el producto por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

**ADVERTENCIA:** no use el producto si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños, no funcionan correctamente o han sufrido alguna caída.

- No use el producto en espacios cerrados donde puedan producirse vapores explosivos o inflamables.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años.

Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.

- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- No deje el producto sin supervisión mientras esté en uso. Desenchúfelo de la fuente de alimentación cuando acabe de usarlo o cuando abandone la habitación.
- No intente reparar el producto por sí mismo. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en funcionamiento, cuando lo mueva de un lugar a otro o antes de montar o quitar piezas. Para evitar el peligro de tropezar, enrolle el cable de forma segura.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones, para asegurar el correcto funcionamiento del mismo. Apague y desenchufe el producto antes de limpiarlo.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar

seco y seguro cuando no vaya a ser usado.

**ADVERTENCIA:** no sobrepase el nivel límite de agua del hervidor. El agua en ebullición podría salir de la jarra.

- No use este producto en el exterior.
- Utilice este producto exclusivamente para el propósito al que se destina.
- El hervidor solo podrá ser usado con la base de serie.
- Use solamente agua fría para llenar la jarra.
- El nivel de agua debe estar entre las marcas MAX. y MIN.
- Apague el hervidor antes de quitarlo de la base.
- Este producto está destinado para uso doméstico y entornos como los siguientes:
  - Tiendas, oficinas u otros entornos similares.
  - Hoteles y locales residenciales.
- Evite tocar la superficie caliente cuando esté funcionando y hasta que haya transcurrido un tiempo de enfriamiento. Utilice el asa para coger el producto.
- No ponga la cara en la dirección del vapor para evitar quemaduras.
- No quite la tapa mientras el hervidor esté funcionando para evitar quemaduras.
- Abra y cierre la tapa con cuidado mientras esté caliente.

**ADVERTENCIA:** tenga extremo cuidado al mover el hervidor con agua caliente de un lado a otro. Nunca lo coja de la tapa, hágalo siempre del asa.

- No ponga a funcionar el hervidor vacío.
- No utilice la base para otros propósitos.
- No abra la tapa durante el proceso de hervido ni minutos antes o después para evitar quemaduras con el vapor.

### 3. ANTES DE USAR

Antes de usar el producto por primera vez, deberá hervir agua dos veces sin ningún tipo de detergente y des- echar el agua utilizada.

- El hervidor deberá estar siempre desconectado de la corriente eléctrica cuando quiera añadir agua.
- Llene el hervidor con agua hasta el nivel deseado. No sobrepase el indicador de nivel límite. Podrá llenar- lo a través de la boquilla o abriendo la tapa.

**ADVERTENCIA:** no olvide cerrar siempre correctamente la tapa, de lo contrario, el hervidor no se apagará de forma automática al hervir.

- No ponga menos de 0,5 l de agua. Alcance siempre la marca MIN para prevenir que se evapore cuando esté en funcionamiento.
- No lo llene por encima de los 1,7 l de agua. Nunca sobrepase la marca MAX. para prevenir que se desbor- de agua por el producto y la base.
- El producto dispone de un sistema automático de seguridad para protegerlo contra sobrecalentamien- tos. El sistema se activará si no hay agua suficiente. Si el sistema se activa, desconecte el hervidor de la fuente de energía y deje que se enfríe durante 5 o 10 minutos. Rellénelo con agua y volverá a funcionar con normalidad.
- Después de hervir, el producto se apaga automáticamente.
- Desconecte el producto de la corriente eléctrica.
- No abra la tapa al servir.
- Hay riesgo de expulsión de agua si se sobrepasa el nivel límite.

### 4. FUNCIONAMIENTO

- Coloque la jarra en la base.
- Presione el interruptor del asa, se encenderá una luz y el producto empezará a funcionar.
- Cuando el agua hierva, el indicador se apagará y emitirá un sonido al mismo tiempo. El producto se apa- gará automáticamente.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente cuando haya finalizado el uso.

### 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre el producto de la fuente de electricidad antes de limpiarlo.

- Puede limpiar el exterior de la jarra con un trapo húmedo.
- No utilice esponjas ni sustancias abrasivas.
- No sumerja el hervidor en agua ni en otro líquidos.
- El filtro de cal se puede quitar para limpiarlo cuando el agua contenida se haya enfriado.
- Si detecta que por el tipo de agua utilizada se han acumulado sedimentos minerales, como sarro o cal, es recomendable llenar el hervidor de agua y zumo de limón hasta la mitad de su capacidad y hervir. Si observa que todavía quedan impurezas, repita el proceso. Deje que se enfríe antes de vaciar y aclarar.

### 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de referencia: 01511

Modelo: ThermoSense 370 Clear

900-1100 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Capacidad máxima: 1,7 litros

Fabricado en China | Diseñado en España

### 7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) espe- cifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipa- les. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recupe- ración y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

### 8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones. La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la hu- medad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará res- ponsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

All safety instructions should be closely followed when using the appliance.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

**WARNING:** if the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not reach into the water!

- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.
- Do not pull or carry the appliance by the cord. Do not use the cord as a handle. Do not pull the cord along sharp edges or corners. Do not run appliance over the cord. Keep the cord away from hot surfaces.

**WARNING:** do not use the appliance if its cord, plug, or housing is damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.

- Do not use the appliance in confined spaces with explosive or toxic vapours.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given su-

pervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.

- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
- Do not leave the appliance unattended while in use. Unplug it from the mains supply when you finish using it or when you leave the room.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before cleaning it.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.

**WARNING:** if the kettle is overfilled boiling water may be ejected.

- Do not use the device outdoors.
- Use the device only for the intended purpose.
- The kettle is only to be used with the stand provided.
- Use only cold water when filling.
- The water level must be between the MAX. and MIN. marks.
- Switch the machine off before removing it from the base.
- Always ensure that the lid is tightly closed.

- The kettle body must match with the kettle base.
- This appliance is intended to be used in household and similar such as:
- Staff kitchen in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential places;
  - Bed and breakfast type of environments
- Avoid touching the surface of the hot kettle and until it cools down for a few minutes. Use the handle and knobs.
  - To avoid possible steam damage, do not face the spout when operating the kettle.
  - Use a protective pad to prevent damage if used in wood furniture.
  - To avoid scalding, always ensure the lid is correctly positioned before operation.
  - Scalding may occur if the lid is removed while heating.
  - Remove and replace the lid carefully when hot.

**WARNING:** you must be extremely cautious when moving the kettle containing hot water. Never lift the kettle by its lid. Always use the body handle.

- Never switch on your kettle when its empty.
- Do not use the base unit for other purposes.
- To avoid the steam scalding your hands, do not open the lid while water is boiling or in the short time before and after.

### 3. BEFORE USE

Before using the product for the first time, boil water twice without cleaning agents and then throw water away.

- The kettle should always be unplugged when filling or adding water.
- Fill the kettle with water to the desired level. Do not exceed the max. mark. Use the water level indicator. You can fill via the spout or opening the lid.

**WARNING:** do not forget to close the lid properly after filling the kettle with water, otherwise it will not stop automatically after operating.

- Do not fill with less than 0.5 L of water. Always from the MIN. mark to prevent the kettle running dry while operating.
- Do not fill it over 1.7 L of water. Always to the MAX. indicator.
- An automatic safety system has been installed for protection against overheating. It will be efficient if the kettle is switched on with insufficient water. If the safety system activates, disconnect the kettle from the power outlet and allow the kettle to cool down for 5 or 10 minutes. Refill it and it will work normally.
- After boiling the machine switches off automatically.
- Disconnect the kettle from the power supply.
- Do not open the lid when pouring.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

### 4. OPERATION

- Place the jar on the base.
- Press the switch on the handle, a light will turn on and the product will start operating.
- While water is boiling, the indicator light will turn off and beep. The product will turn off automatically.
- Unplug the product from the power outlet when you have finished using it.

### 5. CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the plug from the mains supply before cleaning the machine!

- The exterior of the jar can be cleaned with a slightly dampened cloth. Do not use abrasive scouring pads or powders.
- Never immerse the kettle in water or other liquids.
- The calc filter can be removed for cleaning when the water cools down.
- In case the water used has caused minerals to build up, such as calc, it is suggested to fill half the kettle with water and lemon juice and boil it. If impurities are still left after this, repeat the process and allow it to cool down before emptying and rinsing it.

### 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Item number: 01511

Model: ThermoSense 370 Clear

900-1100 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Capacity: 1.7 L

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

## 2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions de sécurité suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Veuillez conserver ce manuel pour de futures références ou pour de nouveaux utilisateurs.

- Assurez-vous que le voltage du réseau électrique coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la fiche possède une prise de terre.
- Ne submergez pas le câble, la fiche ni n'importe quelle autre partie fixe de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement en cherchant de possibles dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tous types de dangers.
- Ne tirez ni ne transportez le produit sur/par le câble. N'utilisez pas le câble comme anse ou poignée. Ne placez pas le câble sur des coins ou bords effilés. Maintenez le câble loin des surfaces chaudes.

**AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas l'appareil si le câble, la prise ou la structure en général présentent des dommages ou si le produit ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute ou a été abîmé.

- N'utilisez pas le produit dans des espaces fermés dans lesquels il pourrait se produire des vapeurs explosives ou inflammables.



- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans s'ils sont surveillés de manière continue.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté d'enfants.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation. Débranchez-le de la source d'alimentation lorsque vous quittez la pièce.
- N'essayez pas de réparer vous-même le produit. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en fonctionnement, lorsque vous le déplacez ou avant de monter ou enlever des pièces. Pour éviter de trébucher, enrroulez le câble de manière sécurisée.
- Le nettoyage et l'entretien du produit doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions pour assurer un correct fonctionnement. Éteignez et débranchez le produit avant de le nettoyer.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.

- Rangez le produit et son manuel d'instructions dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous ne l'utilisez pas.

**AVERTISSEMENT :** ne dépassez pas le niveau d'eau limite de la bouilloire. L'eau en ébullition pourrait sortir de la jarre.

- N'utilisez pas le produit en extérieur.
  - Utilisez ce produit exclusivement pour ce à quoi il est destiné.
  - La bouilloire pourra être utilisée uniquement avec sa base d'origine.
  - Utilisez uniquement de l'eau froide pour remplir la jarre. Le niveau d'eau doit se trouver entre les marques MAX. et MIN.
  - Éteignez la bouilloire avant de l'enlever de la base.
- Ce produit est destiné à une utilisation domestique, et aux environnements tels que :
- Boutiques, bureaux ou environnements similaires.
  - Hôtels et locaux résidentiels.
- Évitez de toucher la surface chaude lorsque le produit est en fonctionnement et ce jusqu'à ce qu'il refroidisse. Utilisez la poignée pour prendre le produit.
  - Ne placez pas votre tête vers la vapeur pour éviter des brûlures.
  - N'enlevez pas le couvercle pendant que la bouilloire est en fonctionnement pour éviter les brûlures.
  - Ouvrez et fermez avec soin le couvercle pendant qu'il est chaud.

**AVERTISSEMENT :** faites bien attention lorsque vous déplacez la bouilloire contenant de l'eau chaude d'un endroit à un autre. Ne prenez jamais en main le produit par le couvercle, utilisez toujours la poignée.

- Ne laissez pas la bouilloire fonctionner à vide.
- N'utilisez pas la base pour d'autres utilisations que celles pour lesquelles elle a été conçue.

- N'ouvrez pas le couvercle pendant le processus d'ébullition ni durant les minutes antérieures et postérieures pour éviter les brûlures avec la vapeur.

### 3. AVANT UTILISATION

Avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois, vous devrez faire bouillir de l'eau deux fois de suite sans aucun type de détergeant puis jeter l'eau utilisée.

- La bouilloire devra toujours être débranchée de la prise électrique lorsque vous souhaitez y ajouter de l'eau.
- Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'au niveau souhaité. Ne dépassez pas l'indicateur de limite du niveau. Vous pourrez la remplir à travers le bec ou en ouvrant le couvercle.

**AVERTISSEMENT :** n'oubliez pas de toujours fermer correctement le couvercle, dans le cas contraire, la bouilloire ne s'éteindra pas automatiquement.

- Mettez toujours au minimum 0,5 l d'eau. Atteignez toujours la marque MIN. L'eau peut s'évaporer un peu lorsque le produit est en fonctionnement.
- Ne remplissez pas les 1,7 l d'eau au maximum. Ne dépassez jamais la marque MAX. L'eau pourrait déborder du produit et de la base.
- Le produit possède un système automatique de sécurité pour le protéger des surchauffes. Le système s'activera s'il n'y a pas suffisamment d'eau. Si le système s'active, débranchez la bouilloire de la source d'alimentation et laissez refroidir 5 à 10 minutes. Remplissez la bouilloire d'eau et elle recommencera à fonctionner normalement.
- Après avoir fait bouillir de l'eau, le produit s'éteindra automatiquement.
- Débranchez le produit du courant électrique.
- N'ouvrez pas le couvercle lorsque vous servez de l'eau chaude.
- Il existe un risque de débordement de l'eau si l'indicateur de limite du niveau d'eau est dépassé.

### 4. FONCTIONNEMENT

- Placez la jarre sur la base.
- Appuyez sur l'interrupteur situé sur la poignée, une lumière s'allume et le produit commence à fonctionner.
- Quand l'eau commence à bouillir, le témoin lumineux s'éteint et le produit émet un son. Le produit s'éteint automatiquement.
- Débranchez le produit de la prise de courant une fois que vous avez terminé de l'utiliser.

### 5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours le produit de la source électrique avant de le nettoyer.

- Vous pouvez nettoyer l'extérieur de la jarre avec un chiffon humide si cela est nécessaire.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou en poudre.
- Le filtre anticalcaire peut être retiré pour être nettoyé uniquement lorsque l'eau contenue dans le produit a refroidi.
- Si vous remarquez qu'à cause du type d'eau utilisée, des sédiments minéraux se sont accumulés, comme du tartre ou du calcaire, il est recommandé de remplir la bouilloire avec de l'eau ou du jus de citron ou de trois cuillères à soupe de vinaigre puis de faire bouillir. Si vous voyez qu'il reste des impuretés, répétez le procédé. Laissez refroidir avant de vider et rincer.

### 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01511

Modèle : ThermoSense 370 Clear

1850-2200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Capacité maximale : 1,7 litre

Made in China | Conçu en Espagne

### 7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

### 8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subis des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 96 321 07 28**.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Tauchen Sie das Kabel, Netzstecker oder andere Teile nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocknen sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

**HINWEIS:** Falls das Produkt versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose. Berühren Sie nicht das Wasser!

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Stromkabel nicht, um das Produkt zu tragen oder ziehen. Verwenden Sie das Kabel als Griff. Halten Sie das Produkt von wärmen Oberfläche fern.
- Seien Sie sehr vorsichtig mit den Ecken und schärfende Tischränder.
- Lassen Sie keinesfalls das Gerät über das Netzkabel übergehen.

**HINWEIS:** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel, den Stecker oder das Gehäuse sichtbaren Schaden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder runtergefallen sind.

Verwenden Sie das Produkt nicht in geschlossenen Räumen, in denen explosiven oder brennbaren Dämpfe erzeugen könnten. Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahre auf.

Lassen Sie das Produkt niemals beim Verwenden ohne Aufsicht. Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn Sie bei Nutzung fertig sind oder wenn Sie den Raum verlassen.

Versuchen Sie auf keinem Fall das Produkt selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose in Außerbetrieb, bei Tragen oder vor Montieren und Demontieren. Um Stolperfalle zu vermeiden, rollen Sie sicher das Kabel auf.

Reinigung und Wartung sollte gemäß dieses Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um den korrekten Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen. Reinigung und Wartung sollte niemals von Kinder durchgeführt werden.

Bewahren Sie das Gerät und seine Bedienungsanleitung an einem sicheren trockenen Ort auf, wenn nicht in Gebrauch ist.

**HINWEIS:** Überfüllen Sie das Gerät nicht. Das kochende Wasser könnte herauspritzen.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck.

- Der Wasserkocher kann nur mit seiner Kochplatte.
- Verwenden Sie nur kaltes Wasser, um die Kanne einzufüllen.
- Überfüllen Sie die Max-Markierung
- Schalten Sie den Wasserkocher aus, bevor Sie es aus der Basis herausnehmen.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden:
  - Geschäfte, Büros oder andere ähnliche Umgebungen.
  - Hotels und und Wohnbesitze.
- Verhindern Sie die warme Oberfläche zu greifen oder anzufassen, wenn es in Betrieb ist und bis die Abkühlzeit vergangen ist. Verwenden Sie der Handgriff um das Gerät zu nehmen.
- Stellen Sie Ihr Gesicht nicht in der Richtung des Dampfes, um Brandwunden zu verhindern.
- Nehmen Sie der Deckel nicht weg, während der Wasserkocher in Betrieb ist, um Brandwunden zu verhindern.
- Öffnen und schließen Sie vorsichtig der Deckel während es warm ist.

**HINWEIS:** Seien Sie sehr vorsichtig beim Tragen des Wasserkochers mit heißem Wasser. Fassen Sie nie die Abdeckung, verwenden Sie dafür den Griff.

- Setzen Sie den Wasserkocher ohne Wasser in Betrieb.
- Verwenden Sie die Basis nicht für andere Zwecke.
- Öffnen Sie die Abdeckung nicht beim Gebrauch oder unmittelbar nach dem Gebrauch, um Verbrennungen zu vermeiden.

### 3. VOR DEM GEBRAUCH

Vor dem ersten Gebrauch, sollten Sie zweimal Wasser ohne Reinigungsmittel kochen lassen.

- Der Wasserkocher soll immer ausgeschaltet bleiben, wenn Sie Wasser einfüllen.
- Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser mit dem gewünschten Niveau. Überfüllen Sie nicht den Wasserkocher. Sie können den Wasserkocher durch die Düse oder Abdeckung einfüllen.

**HINWEIS:** Schließen Sie immer ordnungsmäßig die Abdeckung, ansonsten wird sich den Wasserkocher automatisch nicht ausschalten.

- Füllen Sie nie weniger als 0,5 l ein. Geben Sie Wasser bis die MIN-Markierung
- Geben sie nie mehr als 1,7 l Wasser. Überschreiten Sie niemals die MAX- Markierung, ansonsten könnte

das kochende Wasser herausspritzen.

- Das Gerät besteht aus einem automatischen Sicherheitssystem gegen Überhitzungen. Dieses System wird sich einschalten, wenn ungenügend Wasser gibt. Falls das System sich einschaltet, ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose und lassen Sie es zwischen 5 und 10 Minuten abkühlen. Geben Sie die Kanne mit Wasser und das Gerät wird wieder regelmäßig funktionieren.
- Nach dem Kochen wird das Gerät sich automatisch ausschalten. .
- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.
- Öffnen Sie den Deckel nicht, wenn Sie Wasser servieren.
- Das Wasser könnte herausspritzen, wenn Sie die Kanne überfüllen.

### 4. BETRIEB

- Stellen Sie die Kanne auf die Grundplatte.
- Drücken Sie die Taste am Handgriff, ein Licht wird leuchten und das Gerät wird funktionieren.
- Wenn das Wasser anfängt zu kochen, die Betriebs-Beleuchtung wird sich ausschalten und das Gerät wird ein Signalton ertönen. Das Gerät wird sich automatisch ausschalten.
- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose nach Gebrauch.

### 5. REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.

- Sie können die Außenseite der Kanne mit einem feuchten Tuch.
- Der Filter sollte gereinigt werden, sobald das enthaltene Wasser sich abgekühlt hat.
- Entkalken den Wasserkocher regelmäßig abhängig vom Kalkgehalt des Wassers. Es wird dafür empfohlen den Wasserkocher mit Wasser und Zitronensäure bis die Hälfte einfüllen und kochen lassen. Falls Sie noch Kalk oder Bodensätze bemerken, wiederholen Sie den Prozess erneut. Lassen Sie erst das Gerät abkühlen und spülen Sie die Kanne aus.

### 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenznummer: 01511

Modell: ThermoSense 370 Clear

1850-2200 W, 220-240V, 50/60Hz

Maximale Verfassungsvormögen: 1,7 Liter

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

### 7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

## 8. TECHNISCHER KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftsstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o nuovi utenti.

- Assicurarsi che il voltaggio della rete elettrica coincida con il voltaggio specificato nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte fissa del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.

**AVVERTENZA:** se il prodotto cadesse accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!

- Ispezionare il cavo di alimentazione regolarmente in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, deve essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec onde evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non trasportare il prodotto o trascinarlo usando il cavo di alimentazione. Non usare il cavo come manico. Non forzare il cavo contro angoli o bordi affilati. Non passare il prodotto sopra il cavo di alimentazione. Mantenere il cavo lontano da superfici calde.

**AVVERTENZA:** non usare il prodotto se il cavo, la spina, o la struttura, presentano danni, oppure se non funziona correttamente, se ha patito una caduta o se ha subito danni.

- Non usare il prodotto in spazi chiusi in cui potrebbero manifestarsi vapori esplosivi o infiammabili.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età

compresa tra i 0 e gli 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini di 8 anni di età e maggiori di 8 anni in caso di supervisione continua.

- Questo prodotto può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo sotto supervisione, o se hanno ricevuto informazioni in merito ad un utilizzo sicuro dell'apparecchio, capendo i rischi che questo implica.
- Vigilare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una supervisione continua se il prodotto è in uso vicino ai bambini, o da loro stessi usato.
- Tenere il prodotto e il suo cavo fuori dalla portata di bambini inferiori agli 8 anni di età.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione mentre è in uso. Scollegarlo dalla presa dopo l'uso, o se si esce dalla stanza.
- Non cercare di riparare il prodotto da soli. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in funzione, o quando lo si sposta da un luogo all'altro o prima di montare o smontare pezzi. Onde evitare il pericolo d'inciampare, avvolgere il cavo in modo sicuro.
- La pulizia e la manutenzione del prodotto devono essere effettuate seguendo le istruzioni di questo manuale per assicurare il corretto funzionamento dello stesso. Spegner e scollegare il prodotto prima della pulizia.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini.
- Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un posto asciutto quando inutilizzato.

**AVVERTENZA:** non oltrepassare il livello limite di acqua del

bollitore. L'acqua in ebollizione potrebbe fuoriuscire dalla caraffa.

- Non usare questo prodotto all'esterno.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente per lo scopo al quale è destinato.
- Il bollitore potrà essere utilizzato solo con la base di serie.
- Usare solo acqua fredda per riempire la caraffa.
- Il livello di acqua deve stare tra i segni MAX. e MIN.
- Spegner il bollitore prima di toglierlo dalla base.

Questo prodotto è destinato a un uso domestico e simile, come indicato nei seguenti casi:

- Negozi, uffici e altri ambienti simili.
- Hotel e locali residenziali.
- Evitare di toccare la superficie calda quando l'apparecchio è in funzione e fino a che non sia trascorso un certo tempo di raffreddamento. Utilizzare il manico per prendere l'apparecchio.
- Non porgere il viso in direzione del vapore così da evitare ustioni.
- Non alzare il coperchio mentre il bollitore è in funzione così da evitare ustioni.
- Aprire e chiudere con attenzione il coperchio mentre l'apparecchio è caldo.

**AVVERTENZA:** fare molta attenzione nello spostare il bollitore con acqua calda al suo interno da un lato all'altro. Mai prenderlo dal coperchio, bensì dall'apposita impugnatura del manico.

- Non mettere in funzione il bollitore vuoto.
- Non utilizzare la base per altri scopi.
- Non aprire il coperchio durante la fase di ebollizione,

nemmeno qualche minuto prima o dopo di questa, così da evitare bruciature con il vapore.

**AVVERTENZA:** evitare che l'acqua schizzi sul monitor LCD e sui tasti del prodotto, potrebbe danneggiare il sistema elettronico.

### 3. PRIMA DELL'USO

Prima di usare il bollitore per la prima volta, occorre fare bollire l'acqua due volte di seguito senza nessun tipo di detergente.

- Il bollitore dovrà essere sempre scollegato dalla corrente elettrica quando vi si aggiunge acqua.
- Riempire il bollitore con acqua fino al livello desiderato. Non superare l'indicatore del livello limite. È possibile riempirlo dalla bocchetta o aprendo il coperchio.

**AVVERTENZA:** non dimenticare di chiudere sempre correttamente il coperchio, altrimenti, il bollitore non si spegnerà automaticamente al bollire dell'acqua.

- Non porre meno di 0,5 l d'acqua. Raggiungere sempre il segno MIN per evitare che evaporino tutta durante il funzionamento.
- Non riempire oltre gli 1,7 l di acqua. Mai oltrepassare il segno MAX, così da evitare rovesciamenti d'acqua sul prodotto e sulla base.
- Il prodotto dispone di un sistema automatico di sicurezza per proteggerlo dal surriscaldamento. Il sistema si attiverà se non ci sarà acqua a sufficienza. Se il sistema si attivasse, scollegare il bollitore dalla presa di corrente e lasciare che si raffreddi durante 5 o 10 minuti. In seguito riempirlo con acqua e tornerà a funzionare.
- In seguito all'ebollizione raggiunta, il prodotto si spegnerà automaticamente.
- Sconnettere il prodotto dalla corrente elettrica.
- Non aprire il coperchio quando si versa.
- C'è il rischio di fuoriuscita d'acqua se si oltrepassa il livello.

### 4. FUNZIONAMENTO

- Collocare la caraffa sulla base.
- Premere l'interruttore sul manico, si accenderà una luce e il prodotto inizierà a funzionare.
- Al bollire l'acqua, l'indicatore si spegnerà ed al contempo emetterà un suono. Il prodotto si spegnerà automaticamente.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente quando si ha finito di utilizzarlo.

### 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare sempre il prodotto dalla presa di corrente prima di pulirlo.

- È possibile pulire l'esterno della caraffa con un panno umido se necessario.
- No utilizzare prodotti abrasivi o detersivi in polvere.
- Il filtro del calcare può essere estratto per la pulizia quando l'acqua contenuta nel prodotto si sarà raffreddata.
- Qualora si riscontrasse che, a causa del tipo d'acqua utilizzata, si fossero accumulati sedimenti minerali, come tartaro o calcare, è raccomandato riempire il bollitore fino alla metà della sua capienza con acqua e succo di limone o con acqua e tre cucchiaini di aceto e fare bollire. In caso permanessero alcune impurità, ripetere il processo. Lasciare raffreddare prima di svuotare e risciacquare.

### 6. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 01511  
 Modello: ThermoSense 370 Clear  
 1850-2200 W, 220-240 V, 50/60 Hz  
 Capacità massima: 1,7 litri.  
 Made in China | Progettato in Spagna

### 6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE sui Residui di Apparecchi Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. I suddetti elettrodomestici devono essere gettati separatamente per ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore barrato le ricorda l'obbligo di gettare questo prodotto in modo corretto. Se il prodotto in questione annovera batterie o pile per il suo funzionamento elettrico, queste dovranno essere estratte prima di gettare il prodotto, ed essere trattate a parte come un residuo di differente categoria. Per ottenere informazioni dettagliate circa la forma più adeguata per gettare i suoi elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

### 7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni al decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 32 10 728**.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para futuras referências ou novos usuários.

- Certifique-se de apoiar o produto numa superfície plana, seca e estável.
- Não utilize o produto perto de janelas ou portas, a chuva poderá causar um curto circuito.
- Nunca deixe o produto a funcionar sozinho, é necessária uma constante supervisão do mesmo.
- Assegure-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e que a tomada tenha corrente.
- Não abra a tampa por onde passa o ar enquanto estiver em funcionamento.

**ATENÇÃO:** se o produto cair acidentalmente na água, desligue da tomada ou fonte de alimentação. Não toque na água!

- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Não há nenhum tipo de peça no interior do aparelho que o utilizador possa reparar. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não transporte o produto ou puxe pelo cabo de alimentação. Não use o cabo de alimentação como asa. Não force o cabo contra esquinas ou bordas afiadas. Não passe o produto por cima do cabo de alimentação. Mantenha o cabo longe de superfícies quentes.

**ATENÇÃO:** não use o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura estiverem danificadas ou se não funcionam

corretamente ou se sofreram alguma queda.

- Não use os produtos em espaços fechados onde possam produzir-se vapores explosivos inflamáveis quentes.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 a 8 anos de idade. Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade sempre e quando estiverem sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para assegurar que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver em uso perto de crianças.
- Mantenha o eletrodoméstico e o seu cabo fora do alcance das crianças de idades inferiores a 8 anos.
- Não deixe o produto sem supervisão enquanto estiver em funcionamento. Desligue da corrente elétrica quando acabe de usar ou quando abandonar a área onde estiver em funcionamento.
- Não tente reparar o produto por si mesmo. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Desligue o produto da fonte de alimentação quando não estiver a usar, quando o mover de um lado para outro ou antes de o montar ou tirar peças. Para evitar o risco de tropeçar, enrole sempre o cabo de forma segura.
- A limpeza e manutenção do produto devem ser efetuadas de acordo com este manual de instruções, para assegurar o correto funcionamento do mesmo. Desligue sempre o



produto antes de limpar.

- A limpeza não deve ser feita por crianças.
- Guarde o produto e o seu manual de instruções num lugar seco e seguro quando não estiver em uso.

**ATENÇÃO:** não ultrapasse o limite do nível de água da cafeteira.

A água a ferver poderá saltar da jarra.

- Não use o produto em exteriores.
- Utilize este produto exclusivamente para o propósito que está destinado.
- A cafeteira só poderá ser usada com a base de série.
- Use somente água fria para encher a jarra.
- O nível de água deve estar entre as marcas MIN e MAX.
- Desligue a cafeteira antes de tirar da base.
- Este produto está destinado para o uso doméstico e ambientes como os seguintes:
  - Lojas, escritórios ou similares,
  - Hotéis, pensões e residências.
- Evite tocar a superfície quente quando estiver em funcionamento e até que tenha arrefecido durante uns minutos. Utilize a asa para segurar o produto.
- Para evitar queimaduras de vapor, evite por a cara na direção do vapor.
- Não tirar a tampa enquanto a cafeteira estiver a funcionar. Há risco alto de produzir queimaduras.
- Abra e feche com cuidado a tampa enquanto estiver quente.

**ADVERTÊNCIA:** tenha cuidado extremo ao mover a cafeteira com água quente de um lado para outro. Nunca segure desde a tampa. Sempre desde a asa.

- Não ponha a funcionar a cafeteira vazia.
- Não utilize a base para outros propósitos.

- Para evitar queimaduras com vapor, não abra a tampa durante o processo de ebulição, minutos antes ou depois.

**ADVERTÊNCIA:** evite que a água salpique no ecrã LCD e nos botões de operação do produto. A água poderá danificar o sistema eletrónico do ecrã.

### 3. ANTES DE USAR

Antes de usar a cafeteira pela primeira vez, deverá ferver duas vezes seguidas com água, sem adicionar nenhum detergente. Deite fora a água.

- A cafeteira deverá estar sempre desligada da corrente elétrica quando queira encher de água.
- Encha a cafeteira com água até ao nível desejado. Não ultrapasse. Utilize o indicador de nível. Poderá encher através da boca ou abrindo a tampa.

**ATENÇÃO:** não esqueça de sempre fechar corretamente a tampa, caso contrário a cafeteira não parará de forma automática ao ferver.

- Não ponha menos de 0,5L de água. Sempre alcance a marca MIN. Para prevenir de que se seque quando estiver em funcionamento.
- Não encha mais de 1,7L de água. Não ultrapasse a marca MAX. Para prevenir que transborde água pelo produto e base.
- Foi instalado um sistema automático de segurança para proteger contra sobreaquecimento. O sistema ativará se não houver água suficiente. Se o sistema se ativa, desligue da corrente elétrica e deixe que se esfrie por 5 ou 10 minutos. Encha com água e voltará a funcionar com normalidade.
- Depois de ferver, a cafeteira apaga automaticamente.
- Desligue o produto desde a corrente elétrica.
- Não abra a tampa ao servir.
- Há risco de expulsão de água se ultrapassa o nível.

### 4. FUNCIONAMENTO

- Coloque a jarra na base.
- Pressione o interruptor na asa, acenderá uma luz e o produto começa a funcionar.
- Quando a água ferver, o indicador luminoso apagará e emitirá um som ao mesmo tempo. O produto desligará de forma automática.
- Desligue o produto da corrente elétrica quando acabar de utilizar.

### 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Sempre desligue da corrente elétrica antes de limpar o produto.

- Limpe o exterior de jarra com em pano húmido se necessário, sem utilizar dissolventes.
- Não esfregue nem utilize produtos abrasivos ou pós.
- O filtro de cal pode ser removido para limpar quando a água tenha arrefecido. Se for possível, tire o filtro para limpar.
- É recomendável, se deteta que pelo tipo de água, se acumulam sedimentos minerais, sarro ou cal, encha a cafeteira de água até pouco mais da metade, ponha sumo de um limão (sem sementes) ou

três colheres de sopa de vinagre, ferver, repetir o processo se necessário e deixar arrefecer para aumentar o efeito antes de esvaziar e enxaguar.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 01511

Modelo: ThermoSense 370 Clear

1850-2200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Capacidade máxima: 1,7 Litros

Made in China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE)

especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos

municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a

recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

## 8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 963210728**.





[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.  
C/ Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia, Spain